

# 1er. Año - Traductorado - Profesorado de Inglés - I.S.P. 3 - HORARIOS 1º CUATRIMESTRE 2017

| 1º               | LUNES                      |           | MARTES                     |                 | MIÉRCOLES                   |           | JUEVES                     |           | VIERNES                   |            |
|------------------|----------------------------|-----------|----------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------|----------------------------|-----------|---------------------------|------------|
| 13:40 a<br>14:20 |                            |           |                            |                 |                             |           |                            |           |                           |            |
| 14:20 a<br>15:00 |                            |           |                            |                 |                             |           |                            |           |                           |            |
| 15:00 a<br>15:40 |                            |           |                            |                 |                             |           |                            |           |                           |            |
| 15:40 a<br>16:20 | TEORÍA DEL CURRIC. Y DID.  | Madariaga | PSICOL. Y CULT. DEL ALUMNO | Pisani          |                             |           | PEDAGOGÍA                  | Maccari   |                           |            |
| 16:20 a<br>17:00 | TEORÍA DEL CURRIC. Y DID.  | Madariaga | PSICOL. Y CULT. DEL ALUMNO | Pisani          | FONÉT. /FONOL. Y DICCIÓN I  | Giménez   | PEDAGOGÍA                  | Maccari   |                           |            |
| 17:00 a<br>17:40 | FONÉT. /FONOL. Y DICCIÓN I | Giménez   | PSICOLOGÍA EDUCATIVA       | Cepeda          | FONÉT. /FONOL. Y DICCIÓN I  | Giménez   | PEDAGOGÍA                  | Maccari   | TALLER DE DOCENCIA I      | Schumacher |
| 17:40 a<br>18:20 | FONÉT. /FONOL. Y DICCIÓN I | Giménez   | PSICOLOGÍA EDUCATIVA       | Cepeda          | FONÉT. /FONOL. Y DICCIÓN I  | Giménez   | PEDAGOGÍA                  | Maccari   | TALLER DE DOCENCIA I      | Schumacher |
| 18:20 a<br>19:00 | FONÉT. /FONOL. Y DICCIÓN I | Giménez   | GRAMÁTICA INGLESA I        | Marchetti       | N. SOC.-CULT I ASP. BÁSICOS | Giménez   | LENGUA INGLESA I           | Figueredo | TALLER DE DOCENCIA I      | Schumacher |
| 19:00 a<br>19:40 | GRAMÁTICA INGLESA I        | Marchetti | GRAMÁTICA INGLESA I        | Marchetti       | N. SOC.-CULT I ASP. BÁSICOS | Giménez   | LENGUA INGLESA I           | Figueredo | TEORÍA DEL CURRIC. Y DID. | Madariaga  |
| 19:40 a<br>20:20 | GRAMÁTICA INGLESA I        | Marchetti | LENGUA INGLESA I           | Figueredo       | N. SOC.-CULT I ASP. BÁSICOS | Giménez   | LENGUA INGLESA I           | Figueredo | TEORÍA DEL CURRIC. Y DID. | Madariaga  |
| 20:30 a<br>21:10 | GRAMÁTICA INGLESA I        | Marchetti | LENGUA INGLESA I           | Figueredo       | N. SOC.-CULT I ASP. BÁSICOS | Giménez   | LENGUA INGLESA I           | Figueredo | TEORÍA DEL CURRIC. Y DID. | Madariaga  |
| 21:10 a<br>21:50 | LENGUA INGLESA I           | Figueredo | TALLER LENG. Y COMUNIC. I  | Giménez – Pérez | N. SOC.-CULT I FORMAC. NAC. | Rodríguez | INTROD. A LOS GÉNEROS LIT. | Giménez   |                           |            |
| 21:50 a<br>22:30 | LENGUA INGLESA I           | Figueredo | TALLER LENG. Y COMUNIC. I  | Giménez – Pérez | N. SOC.-CULT I FORMAC. NAC. | Rodríguez | INTROD. A LOS GÉNEROS LIT. | Giménez   |                           |            |

## 2do. Año - Traductorado - Profesorado de Inglés - I.S.P. 3 - HORARIOS 1° CUATRIMESTRE 2017

| 2°               | LUNES                            |         | MARTES                            |           | MIÉRCOLES            |           | JUEVES                           |                                    | VIERNES                        |           |
|------------------|----------------------------------|---------|-----------------------------------|-----------|----------------------|-----------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|-----------|
| 13:40 a<br>14:20 |                                  |         |                                   |           |                      |           |                                  |                                    |                                |           |
| 14:20 a<br>15:00 |                                  |         |                                   |           |                      |           |                                  |                                    |                                |           |
| 15:00 a<br>15:40 |                                  |         |                                   |           |                      |           |                                  |                                    | TALLER DE<br>DOCENCIA II       | Pérez     |
| 15:40 a<br>16:20 | PSICO-<br>LINGÜÍSTICA            | Pérez   |                                   |           |                      |           |                                  |                                    | TALLER DE<br>DOCENCIA II       | Pérez     |
| 16:20 a<br>17:00 | PSICO-<br>LINGÜÍSTICA            | Pérez   | NÚCLEO CULT. I<br>LENG. INGLESA I | Garrini   | LENGUA<br>INGLESA II | Marchetti | PSICO-<br>LINGÜÍSTICA            | Gómez Abarzúa                      | TALLER DE<br>DOCENCIA II       | Pérez     |
| 17:00 a<br>17:40 | GRAMÁTICA<br>INGLESA II          | Pérez   | NÚCLEO CULT. I<br>LENG. INGLESA I | Garrini   | LENGUA<br>INGLESA II | Marchetti | PSICO-<br>LINGÜÍSTICA            | Gómez Abarzúa                      | POLÍTICA E HIST.<br>EDUC. ARG. | Aramendía |
| 17:40 a<br>18:20 | INTRODUC. A LA<br>TRADUCCIÓN     | Pérez   | NÚCLEO CULT. I<br>LENG. INGLESA I | Garrini   | LENGUA<br>INGLESA II | Marchetti | PSICO-<br>LINGÜÍSTICA            | Gómez Abarzúa                      | POLÍTICA E HIST.<br>EDUC. ARG. | Aramendía |
| 18:20 a<br>19:00 | INTRODUC. A LA<br>TRADUCCIÓN     | Pérez   | GRAMÁTICA<br>INGLESA II           | Pérez     | LENGUA<br>INGLESA II | Marchetti | FONÉT. Y FONOL.<br>Y DICCION II  | Gómez Abarzúa                      | POLÍTICA E HIST.<br>EDUC. ARG. | Aramendía |
| 19:00 a<br>19:40 | NÚCLEO CULT. I<br>CIVILIZACIÓN I | Giménez | GRAMÁTICA<br>INGLESA II           | Pérez     | LENGUA<br>INGLESA II | Marchetti | FONÉT. Y FONOL.<br>Y DICCION II  | Gómez Abarzúa                      | POLÍTICA E HIST.<br>EDUC. ARG. | Aramendía |
| 19:40 a<br>20:20 | NÚCLEO CULT. I<br>CIVILIZACIÓN I | Giménez | GRAMÁTICA<br>INGLESA II           | Pérez     | LENGUA<br>ESPAÑOLA I | Colombo   | FONÉT. Y FONOL.<br>Y DICCION II  | Gómez Abarzúa                      | POLÍTICA E HIST.<br>EDUC. ARG. | Aramendía |
| 20:30 a<br>21:10 | NÚCLEO CULT. I<br>CIVILIZACIÓN I | Giménez | GRAMÁTICA<br>INGLESA II           | Pérez     | LENGUA<br>ESPAÑOLA I | Colombo   | FONÉT. Y FONOL.<br>Y DICCION II  | Gómez Abarzúa                      |                                |           |
| 21:10 a<br>21:50 | INTRODUC. A LA<br>TRADUCCIÓN     | Pérez   | LENGUA<br>INGLESA II              | Marchetti | LENGUA<br>ESPAÑOLA I | Colombo   | TALLER DE LENG.<br>Y COMUNIC. II | Gómez Abarzúa-<br>Pérez- Marchetti |                                |           |
| 21:50 a<br>22:30 | INTRODUC. A LA<br>TRADUCCIÓN     | Pérez   | LENGUA<br>INGLESA II              | Marchetti | REDACCIÓN            | Colombo   | TALLER DE LENG.<br>Y COMUNIC. II | Gómez Abarzúa-<br>Pérez- Marchetti |                                |           |

### 3er. Año - Traductorado - Profesorado de Inglés - I.S.P. 3 - HORARIOS 1° CUATRIMESTRE 2017

| 3°               | LUNES                     |                | MARTES                             |                    | MIÉRCOLES                     |                                   | JUEVES                                |                  | VIERNES               |               |
|------------------|---------------------------|----------------|------------------------------------|--------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------|-----------------------|---------------|
| 13:40 a<br>14:20 |                           |                |                                    |                    |                               |                                   |                                       |                  |                       |               |
| 14:20 a<br>15:00 |                           |                | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. I     | <b>Marchetti</b>   |                               |                                   |                                       |                  |                       |               |
| 15:00 a<br>15:40 | ÉTICA<br>PROFESIONAL      | De Lucía       | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. I     | <b>Marchetti</b>   |                               |                                   | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. I        | <b>Marchetti</b> |                       |               |
| 15:40 a<br>16:20 | ÉTICA<br>PROFESIONAL      | De Lucía       | FONOLOGÍA Y<br>DICCION III         | <b>Giménez</b>     |                               |                                   | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. I        | <b>Marchetti</b> | LENGUA<br>INGLESA III | <b>Valles</b> |
| 16:20 a<br>17:00 | ÉTICA<br>PROFESIONAL      | De Lucía       | FONOLOGÍA Y<br>DICCION III         | <b>Giménez</b>     | TALLER DE LA<br>TRADUCCIÓN I  | <b>Di Giacinti -<br/>Martinez</b> | LENGUA<br>INGLESA III                 | <b>Valles</b>    | LENGUA<br>INGLESA III | <b>Valles</b> |
| 17:00 a<br>17:40 | TALLER DE<br>DOCENCIA III |                | FONOLOGÍA Y<br>DICCION III         | <b>Giménez</b>     | TALLER DE LA<br>TRADUCCIÓN I  | <b>Di Giacinti -<br/>Martinez</b> | LENGUA<br>INGLESA III                 | <b>Valles</b>    | LENGUA<br>INGLESA III | <b>Valles</b> |
| 17:40 a<br>18:20 | TALLER DE<br>DOCENCIA III |                | FONOLOGÍA Y<br>DICCION III         | <b>Giménez</b>     | TALLER DE LA<br>TRADUCCIÓN I  | <b>Di Giacinti -<br/>Martinez</b> | LENGUA<br>INGLESA III                 | <b>Valles</b>    | LINGÜÍSTICA           | <b>Pérez</b>  |
| 18:20 a<br>19:00 | TALLER DE<br>DOCENCIA III |                | FILOSOFÍA                          | <b>Ginessi</b>     | LENGUA<br>ESPAÑOLA II         | <b>Colombo</b>                    | N Cultural II<br>Civilización II      | <b>Giménez</b>   | LINGÜÍSTICA           | <b>Pérez</b>  |
| 19:00 a<br>19:40 | DIDÁCTICA<br>ESPECÍFICA   | <b>Garrini</b> | FILOSOFÍA                          | <b>Ginessi</b>     | LENGUA<br>ESPAÑOLA II         | <b>Colombo</b>                    | Núcleo Cultural II<br>Civilización II | <b>Giménez</b>   | LINGÜÍSTICA           | <b>Pérez</b>  |
| 19:40 a<br>20:20 | DIDÁCTICA<br>ESPECÍFICA   | <b>Garrini</b> | FILOSOFÍA                          | <b>Ginessi</b>     | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA I | <b>Di Giacinti</b>                | Núcleo Cultural II<br>Civilización II | <b>Giménez</b>   | LINGÜÍSTICA           | <b>Pérez</b>  |
| 20:30 a<br>21:10 | DIDÁCTICA<br>ESPECÍFICA   | <b>Garrini</b> | NÚCLEO CULT. II<br>LIT. INGLESA II | <b>Di Giacinti</b> | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA I | <b>Di Giacinti</b>                | ESTILÍSTICA                           | <b>Sarro</b>     |                       |               |
| 21:10 a<br>21:50 | DIDÁCTICA<br>ESPECÍFICA   | <b>Garrini</b> | NÚCLEO CULT. II<br>LIT. INGLESA II | <b>Di Giacinti</b> | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA I | <b>Di Giacinti</b>                | ESTILÍSTICA                           | <b>Sarro</b>     |                       |               |
| 21:50 a<br>22:30 |                           |                | NÚCLEO CULT. II<br>LIT. INGLESA II | <b>Di Giacinti</b> | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA I | <b>Di Giacinti</b>                | ESTILÍSTICA                           | <b>Sarro</b>     |                       |               |

## 4to. Año - Traductorado - Profesorado de Inglés - I.S.P. 3 - HORARIOS 1º CUATRIMESTRE 2017

| 4º               | LUNES                           |          | MARTES                         |                        | MIÉRCOLES                      |             | JUEVES                         |             | VIERNES                         |                       |
|------------------|---------------------------------|----------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------|--------------------------------|-------------|---------------------------------|-----------------------|
| 13:40 a<br>14:20 |                                 |          |                                |                        |                                |             |                                |             |                                 |                       |
| 14:20 a<br>15:00 |                                 |          |                                |                        |                                |             |                                |             |                                 |                       |
| 15:00 a<br>15:40 | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. II | Villalba | E.C.O.                         | Pérez                  | E.C.O.                         | Marchetti   |                                |             |                                 |                       |
| 15:40 a<br>16:20 | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. II | Villalba | E.C.O.<br>Marchetti            | E.C.O.<br>Pérez        | E.C.O.                         | Marchetti   |                                |             |                                 |                       |
| 16:20 a<br>17:00 | ESPACIO DE<br>DEFINIC. INST. II | Villalba | E.C.O.<br>Marchetti            | E.C.O.<br>Pérez        | LENGUA<br>INGLESA IV           | Garrini     | FONOLOGÍA Y<br>DICCIÓN IV      | Giménez, S. |                                 |                       |
| 17:00 a<br>17:40 | LENGUA<br>INGLESA IV            | Garrini  | E.C.O.<br>Marchetti            | E.C.O.<br>Pérez        | LENGUA<br>INGLESA IV           | Garrini     | FONOLOGÍA Y<br>DICCIÓN IV      | Giménez     | E.C.O.                          | Pérez                 |
| 17:40 a<br>18:20 | LENGUA<br>INGLESA IV            | Garrini  | E.C.O.<br>Marchetti            | E.C.O.<br>Pérez        | LENGUA<br>INGLESA IV           | Garrini     | FONOLOGÍA Y<br>DICCIÓN IV      | Giménez     | SEMINARIO DE<br>INT. Y SÍNTESIS | Bodrero               |
| 18:20 a<br>19:00 | LENGUA<br>INGLESA IV            | Garrini  |                                |                        | TRADUCCIÓN<br>LITERARIA        | Di Giacinti | TRADUCCIÓN<br>LITERARIA        | Di Giacinti | SEMINARIO DE<br>INT. Y SÍNTESIS | Bodrero               |
| 19:00 a<br>19:40 | ESTUDIOS<br>COMPARATIVOS        | Pérez    | TALLER DE LA<br>TRADUCCIÓN II  | Garrini<br>Di Giacinti | TRADUCCIÓN<br>LITERARIA        | Di Giacinti | TRADUCCIÓN<br>LITERARIA        | Di Giacinti | SEMINARIO<br>TALLER DOC. IV     | Schumacher<br>Bodrero |
| 19:40 a<br>20:20 | ESTUDIOS<br>COMPARATIVOS        | Pérez    | TALLER DE LA<br>TRADUCCIÓN II  | Garrini<br>Di Giacinti | LITERATURA<br>NORTEAMERIC.     | Schumacher  | TRADUCCIÓN<br>LITERARIA        | Di Giacinti | SEMINARIO<br>TALLER DOC. IV     | Schumacher<br>Bodrero |
| 20:30 a<br>21:10 | ESTUDIOS<br>COMPARATIVOS        | Pérez    | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA II | Garrini                | LITERATURA<br>NORTEAMERIC.     | Schumacher  | ESTUDIOS<br>COMPARATIVOS       | Perez       | TALLER DE<br>DOCENCIA IV        | Schumacher            |
| 21:10 a<br>21:50 | ÉTICA Y DEONT.<br>PROFESIONAL   |          | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA II | Garrini                | LITERATURA<br>NORTEAMERIC.     | Schumacher  | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA II | Garrini     | TALLER DE<br>DOCENCIA IV        | Schumacher            |
| 21:50 a<br>22:30 | ÉTICA Y DEONT.<br>PROFESIONAL   |          | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA II | Garrini                | PRÁCTICA DE LA<br>TRAD. ESPEC. | Garrini     | TRAD. CIENTÍF.<br>Y TÉCNICA II | Garrini     |                                 |                       |